**This is a bilingual document -** [**click here to read in English**](#_Literature_Wales_Fee)

# Canllawiau Ffioedd Llenyddiaeth Cymru ar gyfer 2024/2025

Bydd unigolion sy’n cyflawni’r mathau canlynol o waith yn derbyn isafswm o £310 y diwrnod, £200 am hanner diwrnod (neu £50 yr awr am ddigwyddiadau byrion lle nad oes llawer o waith paratoi) yn 2024/25.

* Arwain gweithdai
* Tiwtora yn Nhŷ Newydd
* Mentora
* Ymgynghoriad
* Trafodaethau Panel
* Perfformiadau mewn digwyddiadau llenyddol

Bydd yr un ffioedd yn cael eu cynnig am waith paratoi neu werthuso os y caent eu cytuno ymlaen llaw yn ystod y broses o lunio cytundeb.

Bydd mathau eraill o waith, megis ysgrifennu darnau comisiwn, yn ffioedd sy’n ddibynnol ar y gwaith, a caent eu cytuno rhwng yr awdur a Llenyddiaeth Cymru, gan ddefnyddio £310 y diwrnod fel canllaw.

## Ein Ffioedd 2022/2023

Isod mae rhai o’r mathau mwyaf cyffredin o waith y mae awduron llawrydd yn eu cyflawni ar ein cyfer, a’r ffioedd a dalwyd ar gyfartaledd rhwng Ebrill 2022 – Mawrth 2023.

**Arwain gweithdai**

Yn 22/23 ein ffi cyfartaledd ar gyfer arweinwyr gweithdai oedd £291 y diwrnod, a £196.58 am hanner diwrnod. Y ffi diwrnod mwyaf cyffredin oedd £300, gyda’r cyfartaledd yn cael ei ostwng oherwydd fod artistiaid wedi derbyn ffi o £175 am gysgodi mewn gweithdai fel rhan o’u hyfforddiant datblygu proffesiynol.

**Tiwtora yn Nhŷ Newydd**

Roedd ein ffioedd tiwtora yn amrywio’n fawr yn 2022-2023, o £200 i arwain cwrs arlein 90 munud o hyd, i £1100 ar gyfer cwrs oedd yn rhedeg o nos Lun – bore Gwener yn Nhŷ Newydd.

Mae rhan helaeth cyrsiau Tŷ Newydd hefyd yn cynnwys darllenydd gwadd sydd weithiau’n mynychu mewn person, ond gan amlaf dros Zoom. Roedd y ffioedd ar gyfer y sesiynau hyn yn amrywio o £50 - £250 sy’n adlewyrchu hyd/natur y sesiwn, os oedd y siaradwr yn cyflwyno ar eu pen eu hunain neu fel rhan o banel, ac enwogrwydd y siaradwr. Y ffi mwyaf cyffredin oedd £150.

**Mentora**

Mae ein ffioedd mentora yn gyson drwy gydol 22/23, gyda pob sesiwn hanner diwrnod yn £200, a rhai diwrnod o hyd yn £300.

**Ymgynghoriad**

Yn 22/23, gwnaethom dalu £50 yr awr i awduron a gefnogodd ddatblygiad ein rhaglenni trwy gyfarfodydd ymgynghori.

**Perfformiadau mewn digwyddiadau llenyddol**

Ein ffi digwyddiad mwyaf cyffredin oedd £300 y diwrnod (digwyddiad 2 awr o hyd, ac amser paratoi), gydag isafswm o £100 yn cael ei gynnig ar gyfer digwyddiadau lleol lle roedd galw am berfformiad 5 munud o hyd o waith oedd wedi ei ysgrifennu gan yr awdur yn barod.

Cynhigiwyd ffioedd rhwng £50-£200 (£150 oedd y mwyaf cyffredin) i’r rheiny oedd yn cyryd rhan mewn digwyddiadau panel. Roedd ffioedd yn amrywio yn dibynnu ar hyd y digwyddiad, gyda digwyddiadau arlein 1 awr o hyd yn gyffredinol is.

**Gweithiau Comisiwn**

Gall ffioedd ar gyfer gweithiau comisiwn amrywio llawer yn dibynnu ar ffactorau megis; hyd y gwaith, hawliau defnydd, yr ymchwil sydd ei angen, gweithdai/perfformiadau sydd ynghlwm â’r gwaith ayyb. Yn 22/23, fe wnaethom ni gomisiynu 22 o awduron, gyda’r ffioedd yn amrywio o £150 - £2000.

**Beirdd Cenedlaethol**

Mae ein tri bardd cenedlaethol (Bardd Cenedlaethol Cymru, Bardd Plant Cymru, Children’s Laureate Wales) oll yn derbyn ffi o £400 y diwrnod, ac yn cael eu cytundebu am nifer penodol o ddyddiau bob blwyddyn. Mae hyn yn cynnwys diwrnodau sydd wedi eu clystnodi ar gyfer gweithgaredd hyrwyddo a chyfarfodydd. Mae gwaith partner ychwanegol hefyd â chost sydd o leiaf £400 y diwrnod.

**Aelod panel /Beirniad**

Ar gyfartaledd, mae awduron sy’n beirniadu neu’n aelod o banel dethol ar gyfer ein rhaglenni, er enghraifft beirniadu Gwobr Llyfr y Flwyddyn, yn derbyn ffi o £600.

# Literature Wales Fee Guidelines for 2024/2025

The following types of work will be paid a *minimum* fee of £310 per day, £200 per half-day, (or occasionally £50 per hour for short events requiring minimal preparation) in 2024/25.

* Workshop leading
* Tŷ Newydd Tutor
* Mentoring
* Consultation
* Panel discussions
* Performances at literary events

The same rates will be available for preparation and evaluation work, subject to agreement during the contracting process.

Other types of work, such as commissions are bespoke and fees for this work will be mutually agreed by the writer and Literature Wales on a case-by-case basis, using a £310 per day as a rule of thumb.

## Our Fees 2022/2023

Below are some of the most common types of work we engage freelance writers to deliver, and the average fees paid for them from April 2022 – March 2023.

**Workshop Leader**

In 22/23 our average daily rate for workshop leaders was £291 and half-day was £196.58. The most common daily rate was £300, with the average being lowered by fees of £175 paid to artists shadowing workshop delivery as part of their professional development training.

**Tŷ Newydd Course Tutor**

Our course tutor fees ranged widely in 22/23 from £200 to lead a 90 minutes online course, to £1100 for a Monday evening – Friday morning course at Tŷ Newydd.

Most Tŷ Newydd courses also include a guest speaker, sometimes attending in person, but often via Zoom. The fees for these sessions ranged from £50 - £250 which reflects the length/nature of the session, whether the speaker was presenting alone or as part of a panel, and the reputation of the speaker. The most common fee was £150.

**Mentor**

Our mentoring fees are consistent through 22/23, with £200 being paid for a ½ day session and £300 for a full day.

**Consultation**

In 22/23, we paid £50 per hour for writers who supported the development of our programmes through consultation meetings.

**Performance at a literary event**

Our most common event fee was £300 per day (2hr event plus planning time), with a minimum event fee of £100 given for a local event which required a 5-minute performance of a pre-existing work from the writer.

Taking part in panel discussions garnered fees ranging from £50-£200 (with £150 being most common) and varied due to length of event, with online 1-hour events being at the lower end.

**Commissions**

Fees for commissions can vary hugely depending on factors such as; length of work, usage rights, research required, associated performances/workshops etc. In 22/23 we commissioned 22 writers, with fees ranging from £150 - £2000.

**Laureates**

Our three laureates (National Poet of Wales, Children’s Laureate Wales and Bardd Plant Cymru) are all paid £400 per day and contracted for a set number of days per year. This includes days set aside for PR activity, and meetings. Additional partnership work is also costed at a minimum of £400 per day.

**Panellist/Judge**

On average, when writers are engaged as panellists or judges for our programmes, such as judging Wales Book of the Year, they are paid £600.